



Bruxelles, den 24.10.2014
COM(2014) 659 final

2014/0304 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Schweiziske Forbund, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Horisont 2020 - rammeprogram for forskning og innovation og til forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab, som komplementerer Horisont 2020, og hvorved der fastsættes regler for Schweiz' deltagelse i ITER-aktiviteterne, der udføres af Fusion for Energy.

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Den 15. november 2013 bemyndigede Rådet Kommissionen til på Den Europæiske Unions og Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund med henblik på at indgå en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Horisont 2020 - rammeprogram for forskning og innovation og til forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab, som komplementerer Horisont 2020, og hvorved der fastsættes regler for Schweiz' deltagelse i ITER-aktiviteterne, der udføres af Fusion for Energy.

Forhandlingerne blev afsluttet den 24. juli 2014. Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Kommissionen foreslår, at Rådet træffer afgørelse om indgåelse af aftalen på Den Europæiske Unions vegne.

Indgåelse af aftalen på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne er genstand for et særskilt forslag i medfør af artikel 101, stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab.

Vedlagte forslag vedrører Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen på Den Europæiske Unions vegne. Kommissionen foreslår, at Rådet:

- indgår aftalen på Den Europæiske Unions vegne.

2. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Forslaget til Rådets afgørelse er baseret på artikel 186, artikel 218, stk. 6, litra a), artikel 218, stk. 7, og artikel 218, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Schweiziske Forbund, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Horisont 2020 - rammeprogram for forskning og innovation og til forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab, som komplementerer Horisont 2020, og hvorved der fastsættes regler for Schweiz' deltagelse i ITER-aktiviteterne, der udføres af Fusion for Energy.

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), artikel 218, stk. 7, og artikel 218, stk. 8, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Schweiziske Forbund, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Horisont 2020 - rammeprogram for forskning og innovation og til forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab, som komplementerer Horisont 2020, og hvorved der fastsættes regler for Schweiz' deltagelse i ITER-aktiviteterne, der udføres af Fusion for Energy, blev undertegnet på Den Europæiske Unions vegne den [xx.xx.201x] i overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. [xxx]¹.
- (2) Aftalen blev indgået af Det Europæiske Atomenergifællesskab den [xx.xx.201x] i overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. [xxx]².
- (3) Aftalen bør indgås af Den Europæiske Union —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Schweiziske Forbund, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Horisont 2020 - rammeprogram for forskning og innovation og til forsknings- og uddannelsesprogrammet for Det Europæiske Atomenergifællesskab, som komplementerer Horisont 2020, og hvorved der fastsættes regler for Schweiz' deltagelse i ITER-aktiviteterne, indgås herved på Den Europæiske Unions vegne.

¹ EUT L [...] af [...], s. [...].

² EUT L [...] af [...], s. [...].

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den person, som er beføjet til at afgive meddelelse på Den Europæiske Unions vegne om aftalens ikrafttræden, jf. aftalens artikel 15, stk. 1, med henblik på at udtrykke Den Europæiske Unions samtykke til at blive bundet af aftalen.

Artikel 3

Kommissionen fastlægger den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Forskningsudvalget Schweiz/Fællesskaberne i forbindelse med beslutninger, som udvalget træffer i medfør af aftalens artikel 5, stk. 2.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*